

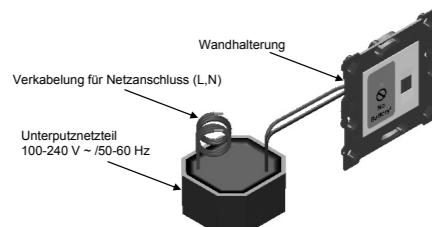
## Optionale Spannungsversorgung für „R-Tronic“ und „i-Tronic TFC“

Diese Kurzanleitung bezieht sich auf die Oventrop Produkte **Unterputznetzteil mit Wandhalterung** sowie **Steckernetzteil mit Tischständer**, mit denen die Klimaanzeige/Regelung „R-Tronic“ auf eine netzseitige Spannungsversorgung **nachgerüstet** bzw. **umgestellt** werden kann.

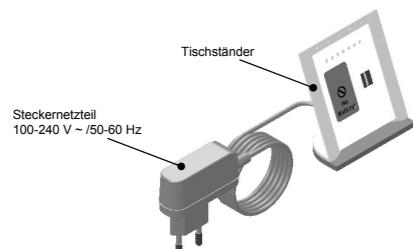
Anwender sind in den meisten Fällen die Nutzer der **batteriebetriebenen Ausführungen „R-Tronic RT B“ und „R-Tronic RTF B“**.

Die Ausführung „R-Tronic RTFC K“ sowie der Klima-Meter „i-Tronic TFC“ sind bereits standardmäßig mit einer netzseitigen Spannungsversorgung (Unterputznetzteil oder Steckernetzteil) ausgestattet. Nutzer dieser Typen können mithilfe der Zubehör-Option abhängig von ihrer jeweiligen Ausführung von einer Art der netzseitigen Versorgung auf eine andere umstellen.

## Unterputznetzteil mit Wandhalterung (Art.-Nr.: 1150692)



## Steckernetzteil mit Tischständer (Art.-Nr.: 1150694)



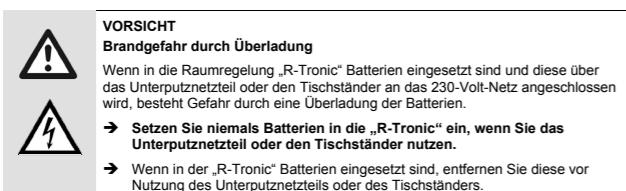
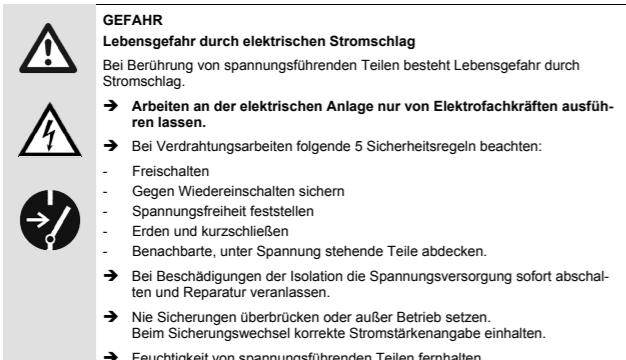
1 (4)



## Montage und Installation

## Kurzanleitung

### Grundlegende Sicherheitshinweise

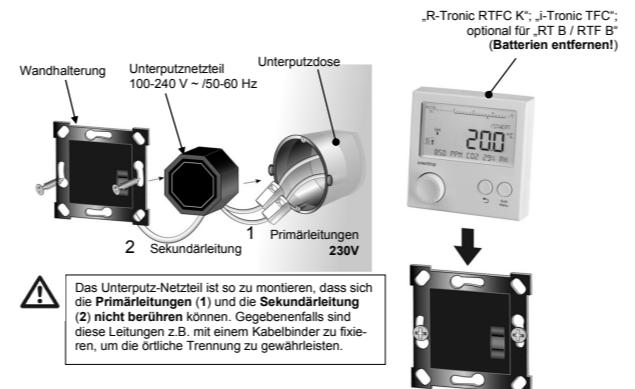


## Montage und Installation

## Kurzanleitung

### Montage Unterputznetzteil mit Wandhalterung für „R-Tronic“ / „i-Tronic TFC“

- Schalten Sie vor der Montage des **Unterputznetzteils** den Stromkreis ab.
- Stellen Sie die elektrische Verbindung zwischen dem **Unterputznetzteil** und dem 230-Volt-Anschluss in der **Unterputzdose** her.
- Verschrauben Sie die **Wandhalterung** mit der **Unterputzdose**
- Schalten Sie den Stromkreis wieder ein.
- Führen Sie die „R-Tronic“ (**ohne Batterien!**) von oben in die **Wandhalterung** ein.



3 (4)

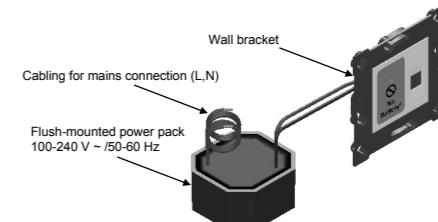
## Optional power supply for “R-Tronic” and “i-Tronic TFC”

This brief instruction refers to the Oventrop **flush-mounted power pack with wall bracket** and the **mains adaptor with table stand** for optional subsequent mains operation of the climate display device/control “R-Tronic”.

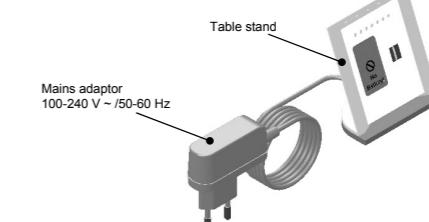
In most cases, the devices are used by the users of the **battery operated models “R-Tronic RT B” and “R-Tronic RTF B”**.

The “R-Tronic RTFC K” and the room climate display device “i-Tronic TFC” are equipped with a mains power supply (flush-mounted power pack or mains adaptor) by default. Depending on the model, the users of these devices may switch from one type of mains power supply to the other by use of the optional accessories.

## Flush-mounted power pack with wall bracket (Item no.: 1150692)



## Mains adaptor with table stand (Item no.: 1150694)

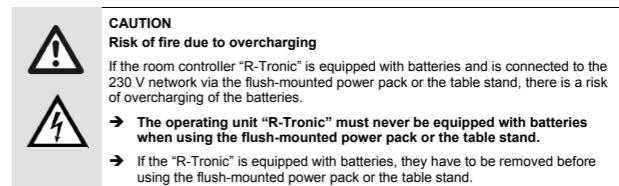
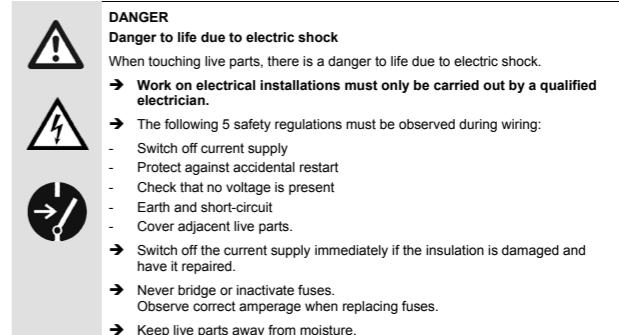


1 (4)

## Installation

## Brief instruction

### Basic safety notes

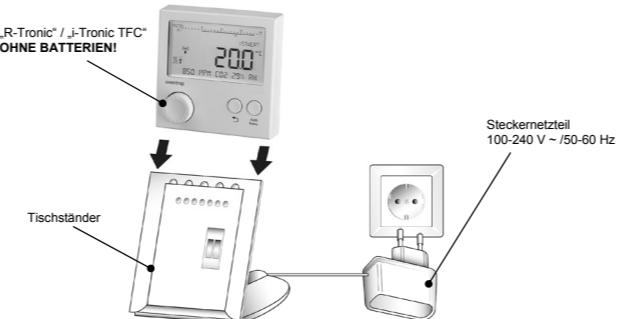


## Montage und Installation

## Kurzanleitung

### Montage Steckernetzteil mit Tischständer für „R-Tronic“, „i-Tronic TFC“

- Stecken Sie das mit dem **Tischständer** verbundene **Steckernetzteil** in eine **Schutzkontaktsteckdose** (100-240 V ~ 50-60 Hz).
- Führen Sie die „R-Tronic“ von oben in den Tischständer ein.



### Hinweis zur Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die OVENTROP GmbH & Co. KG, dass sich die Geräte „Unterputznetzteil mit Wandhalterung“ und „Steckernetzteil mit Tischständer“ in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der **Richtlinien 2006/95/EG** (Niederspannungsrichtlinie) und **2004/108/EG** (elektromagnetische Verträglichkeit) befinden. Die Konformitätserklärung kann beim Hersteller angefordert werden.

### Allgemeine Bedingungen für Verkauf und Lieferung

Es gelten die zum Zeitpunkt der Lieferung gültigen allgemeinen Bedingungen für Verkauf und Lieferung von Oventrop.

2 (4)

4 (4)

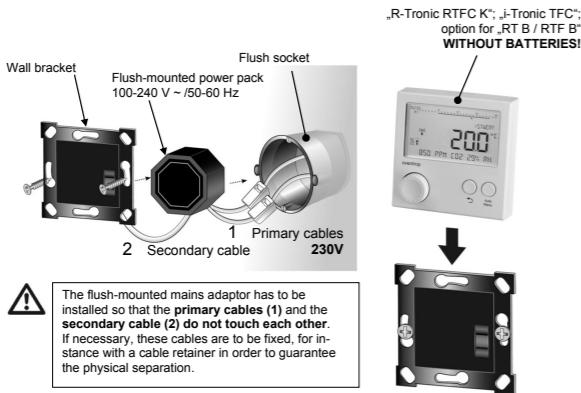
2 (4)

## Installation

## Brief instruction

### Installation flush-mounted power pack with wall bracket "R-Tronic" / "i-Tronic TFC"

- Switch off current supply before installation of the flush-mounted power pack.
- Assemble the electrical connection between the flush-mounted power pack and the 230 V connection in the flush socket.
- Screw the wall bracket to the flush socket.
- Switch on current supply again.
- Insert the "R-Tronic" (without batteries) into the wall bracket from the top.

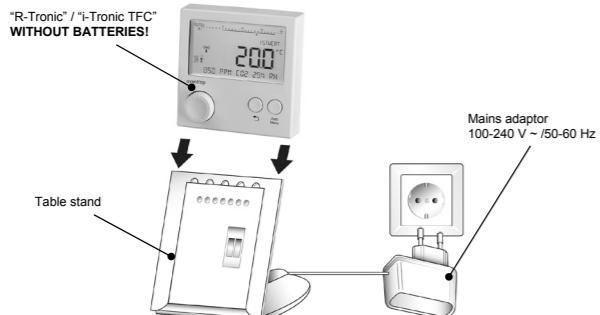


3 (4)

## Brief instruction

### Installation mains adaptor with table stand for "R-Tronic"/"i-Tronic TFC"

- Plug the mains adaptor which is connected to the table stand into an earthed socket (100-240 V ~/50-60 Hz).
- Insert the "R-Tronic" from the top into the table stand.



### Note regarding declaration of conformity

The company OVENTROP GmbH & Co. KG hereby declares that the "flush-mounted power pack with wall bracket" and "mains adaptor with table stand" comply with the basic requirements and other relevant provisions of the **guidelines 2006/95/EG** (low voltage guideline) and **2004/108/EG** (electromagnetic compatibility). The declaration of conformity can be obtained from the manufacturer.

### General conditions of sales and delivery

Oventrops general conditions of sales and delivery valid at the time of supply are applicable.

OVENTROP GmbH & Co. KG  
Paul-Oventrop-Straße 1  
D-59939 Olberg  
Phone +49 (0) 29 62 82-0  
Fax +49 (0) 29 62 82-400  
E-Mail mail@oventrop.de  
Internet www.oventrop.com

For an overview of our global presence visit [www.oventrop.de](http://www.oventrop.de).  
Subject to technical modifications.  
115069281 02/2021

4 (4)

# oventrop

## Robinetterie « haut de gamme » + Systèmes

FR

« Bloc d'alimentation pour pose encastrée avec fixation murale »  
« Transformateur avec support de table »  
Notice condensée

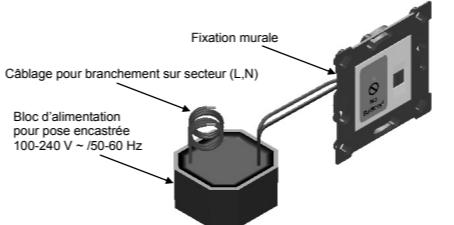
### Alimentation en courant optionnelle pour « R-Tronic » et « i-Tronic TFC »

Cette notice condensée se réfère au **bloc d'alimentation pour pose encastrée avec fixation murale** et au **transformateur avec support de table** Oventrop. Ils permettent de convertir l'indicateur/régulateur d'ambiance « R-Tronic » d'un fonctionnement sur piles en un fonctionnement sur secteur.

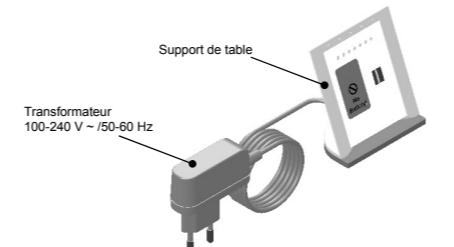
Dans la plupart des cas, ces dispositifs sont destinés aux utilisateurs des modèles « R-Tronic RT B » et « R-Tronic RTF B » fonctionnant sur piles.

Le modèle « R-Tronic RTFC K » et l'indicateur d'ambiance « i-Tronic TFC » sont alimentés par secteur (bloc d'alimentation ou transformateur) par défaut. En fonction du modèle, les utilisateurs de ces appareils peuvent passer d'un type d'alimentation par secteur à l'autre à l'aide des accessoires optionnels.

### Bloc d'alimentation pour pose encastrée avec fixation murale (Réf.: 1150692)



### Transformateur avec support de table (Réf.: 1150694)



1 (4)

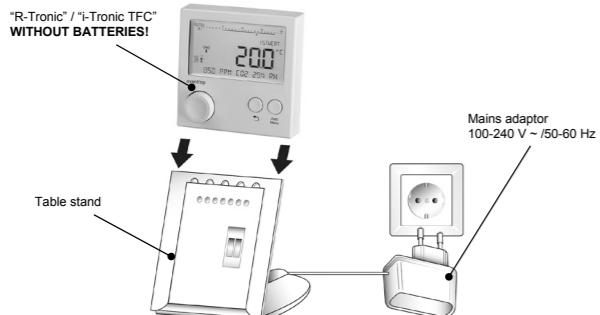
CE

## Installation

## Brief instruction

### Installation mains adaptor with table stand for "R-Tronic"/"i-Tronic TFC"

- Plug the mains adaptor which is connected to the table stand into an earthed socket (100-240 V ~/50-60 Hz).
- Insert the "R-Tronic" from the top into the table stand.



### Note regarding declaration of conformity

The company OVENTROP GmbH & Co. KG hereby declares that the "flush-mounted power pack with wall bracket" and "mains adaptor with table stand" comply with the basic requirements and other relevant provisions of the **guidelines 2006/95/EG** (low voltage guideline) and **2004/108/EG** (electromagnetic compatibility). The declaration of conformity can be obtained from the manufacturer.

### General conditions of sales and delivery

Oventrops general conditions of sales and delivery valid at the time of supply are applicable.

OVENTROP GmbH & Co. KG  
Paul-Oventrop-Straße 1  
D-59939 Olberg  
Phone +49 (0) 29 62 82-0  
Fax +49 (0) 29 62 82-400  
E-Mail mail@oventrop.de  
Internet www.oventrop.com

For an overview of our global presence visit [www.oventrop.de](http://www.oventrop.de).  
Subject to technical modifications.  
115069281 02/2021

4 (4)

## Montage et installation

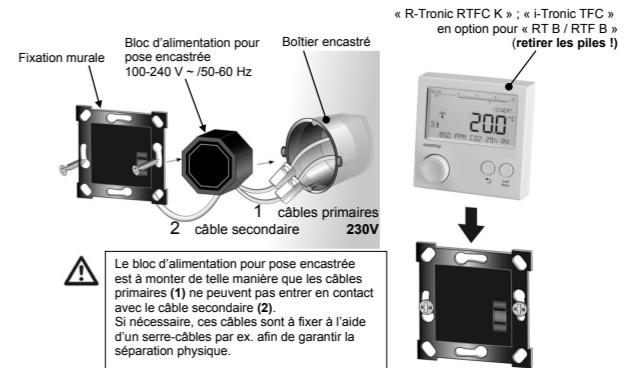
## Notice condensée

### Montage et installation

### Notice condensée

### Montage bloc d'alimentation avec fixation murale pour « R-Tronic » / « i-Tronic TFC »

- Mettre le circuit hors tension **avant** le montage du **bloc d'alimentation pour pose encastrée**.
- Etablir la liaison électrique entre le **bloc d'alimentation pour pose encastrée** et le branchement 230 V dans le **boîtier encastré**.
- Raccorder la **fixation murale** au **boîtier encastré** par visage.
- Remettre le circuit sous tension
- Introduire le « **R-Tronic** » (sans piles) dans la **fixation murale** par le haut.



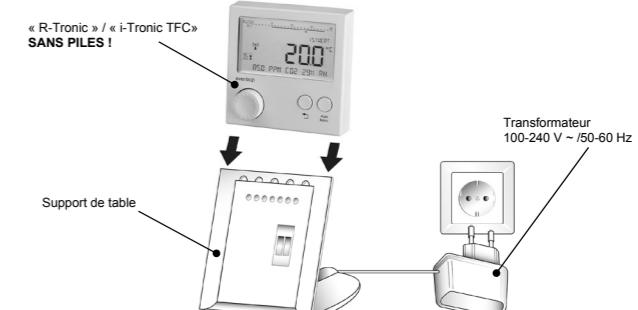
3 (4)

## Montage et installation

## Notice condensée

### Montage transformateur avec support de table pour « R-Tronic » / « i-Tronic TFC »

- Insérer le **transformateur** raccordé au **support de table** dans une prise raccordée à la terre (100-240 V ~/50-60 Hz).
- Introduire le « **R-Tronic** » dans le **support de table** par le haut.



### Déclaration de conformité

Par la présente, la société OVENTROP GmbH & Co. KG déclare que les dispositifs « **bloc d'alimentation pour pose encastrée avec fixation murale** » et « **transformateur avec support de table** » sont en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions pertinentes des **Directives 2006/95/EG** (Directive Basse Tension) et **2004/108/EG** (compatibilité électromagnétique). La déclaration de conformité peut être demandée auprès du fabricant.

### Conditions générales de vente et de livraison

Les conditions générales de vente et de livraison de la société Oventrop valables au moment de la livraison s'appliquent.

OVENTROP GmbH & Co. KG  
Paul-Oventrop-Straße 1  
D-59939 Olberg  
Tél. +49 (0) 29 62 82-0  
Fax +49 (0) 29 62 82-400  
E-Mail mail@oventrop.de  
Internet www.oventrop.com

Vous trouverez une vue d'ensemble des interlocuteurs dans le monde entier sur [www.oventrop.de](http://www.oventrop.de).  
Sous réserve de modifications techniques.  
115069281 02/2021

4 (4)

2 (4)